

SUZUKI GSF 600'00 BANDIT

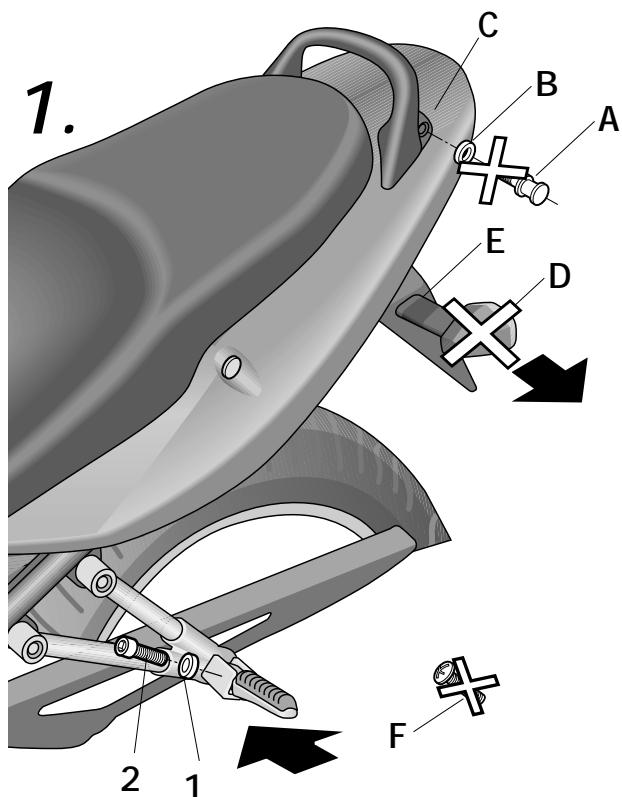
KIT FULLMASTER

SOBN60SF

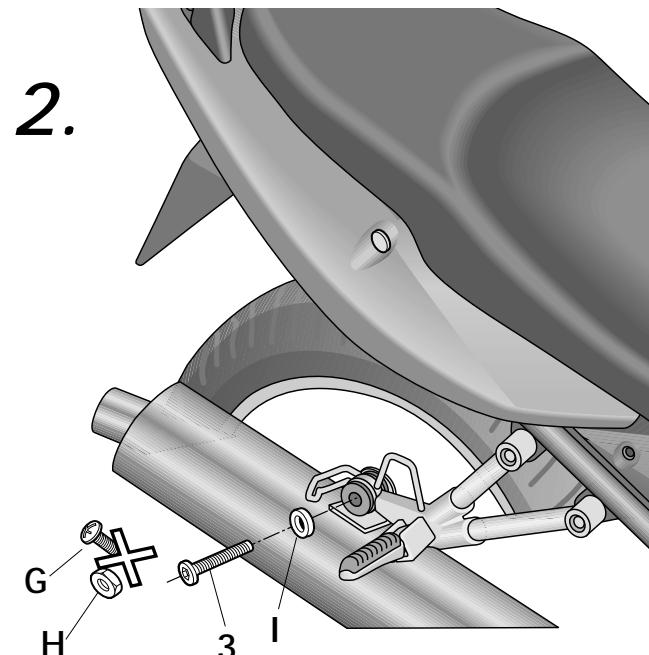
SHAD

SHAD

- (E) Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT esté correctamente colocado y alineado. En caso de montar los soportes KIT FULL (SOBN60SF) y su moto ya posee los soportes KIT TOP (SOBN60ST), deberá desmontar el KIT TOP para montar primero los soportes KIT FULL y volver a montar los soportes KIT TOP. NOTA: los tornillos (3) de la zona (C) de este KIT, quedan anulados al colocar los tornillos del KIT TOP.
- (GB) Proper kit assembly:** Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned. If assembling KIT FULL supports (SOBN60SF) and the bike already has KIT TOP supports (SOBN60ST), dismantle KIT TOP in order to first attach KIT FULL supports and then attach KIT TOP supports. N.B. screws (3) in area (C) in this KIT are nullified when attaching the KIT TOP screws.
- (F) Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le Kit est correctement monté et ajusté. Si vous montez les supports KIT FULL (SOBN60SF) et que votre moto dispose déjà des supports KIT TOP (SOBN60ST), il faudra démonter le KIT TOP pour monter d'abord les supports KIT FULL et remonter les supports KIT TOP. NOTE: les vis (3) de la zone (C) de ce KIT, ne sont plus utiles si on place les vis du KIT TOP.
- (D) Ratgeber zur korrekten Montage des Kit:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist. Hinweis: Wenn Sie den KIT FULL (SOBN60SF) montieren und ihr Motorrad bereits mit dem KIT TOP-Träger (SOBN60ST) ausgestattet ist, sollten Sie den KIT TOP ausbauen, um zuerst die KIT FULL-Träger einzubauen und dann die KIT TOP-Träger. HINWEIS: Die Schrauben (3) des Bereiches (C) dieses Bausatzes werden zur Positionierung der Schrauben des KIT TOP nicht benötigt.
- (I) Consigli per un corretto montaggio del kit:** Non stringere del tutto le viti finché non si è controllato che il Kit è situato e allineato correttamente. Se si vogliono montare i supporti KIT FULL (SOBN60SF) su una moto già corredata di KIT TOP (SOBN60ST), si dovrà smontare il KIT TOP per montare per primi i supporti KIT FULL e rimontare poi i supporti KIT TOP. NOTA: Le viti (3) della zona (C) di questo KIT vengono annullate per collocare le viti del KIT TOP.

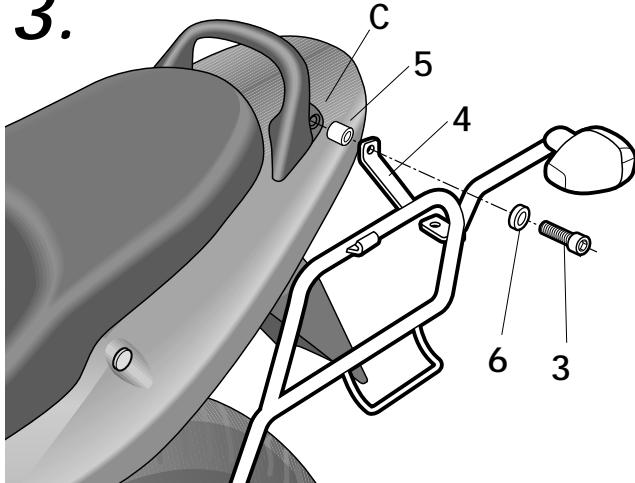


- (E)** Desmontar y desestimar los tornillos (A) y las arandelas mecanizadas (B) en zona (C). Desmontar y desestimar los intermitentes (D) y los distanciadores (E). Desmontar y desestimar el pasador (F) de la zona estribera izquierda y montar en su lugar la arandela (2) y el tornillo (1).
- (GB)** Unscrew and remove screws (A) and washers (B) in area (C). Dismantle and remove indicators (D) and spacers (E). Dismantle and remove the pin (F) in the left footrest area and put in its place washer (2) and screw (1).
- (F)** Démonter et jeter les vis (A) et les rondelles mécanisées (B) en (C). Démonter et jeter les clignotants (D) et les écarteurs (E). Démonter et jeter la goupille (F) du cale-pied gauche et monter à la place la rondelle (2) et la vis (1).
- (D)** Bauen Sie die Schrauben (A) und die mechanisierten Unterlegscheiben (B) im Bereich (C) aus. Bauen sie die Blinker (D) und die Abstandshalter (E) aus. Bauen Sie den Stift (F) der linken Trittbrettzzone aus und montieren Sie dafür die Unterlegscheibe (2) und die Schraube (1).
- (I)** Smontare ed eliminare le viti (A) e le guarnizioni meccanizzate ((B) nella zona (C)). Smontare ed eliminare gli interruttenti (D) ed i separatori (E). Smontare ed eliminare il fermaglio (F) della zona del predellino sinistro e montare al suo posto la guarnizione (2) e la vite (1).



- (E)** Desmontar el tornillo (G), la tuerca (H) y la arandela (I) en el lateral derecho de la moto, zona del tubo de escape, desestimar el tornillo (G). Montar el tornillo (3).
- (GB)** Remove screw (G), nut (H) and washer (I) on the right side of the bike in the exhaust pipe area. Remove screw (G). Attach screw (3).
- (F)** Démonter la vis (G), l'éclou (H) et la rondelle (I) sur le côté droit de la moto, au niveau du pot d'échappement, jeter la vis (G). Monter la vis (3).
- (D)** Bauen Sie die Schraube (G), die Schraubenmutter (H) und die Unterlegscheibe (I) an der rechten Motorradseite im Bereich des Auspuffes aus und beseitigen Sie die Schraube (G). Montieren Sie die Schraube (3).
- (I)** Smontare la vite (G), il dado (H) e la guarnizione (I) nel laterale destro della moto, zona tubo di scappamento, eliminare la vite (G). Montare la vite (3).

3.



E Montar los soportes KIT FULL (4). Primero se montará en el lateral izquierdo de la moto, en la zona (C), mediante el distanciador (5), arandela (6) y el tornillo (3).

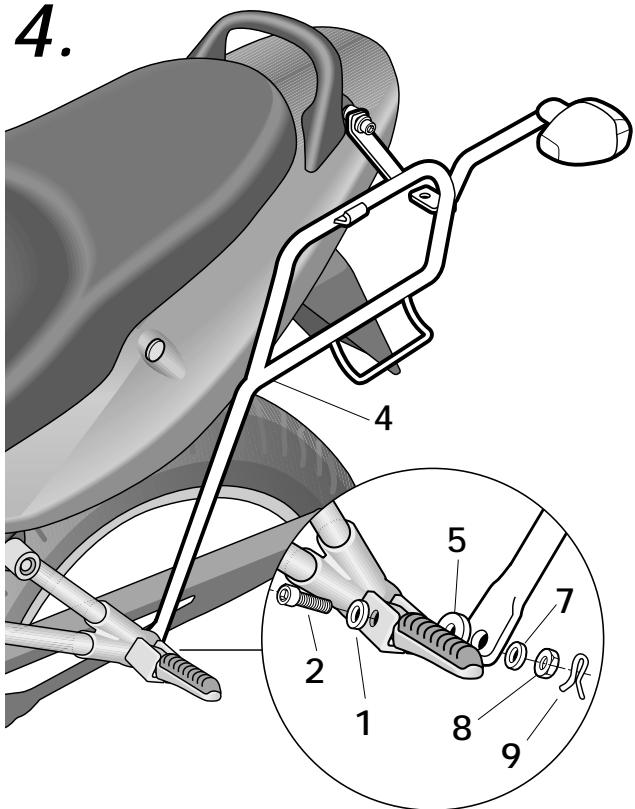
GB Attach KIT FULL supports (4). First on the left hand side in area (C) using spacer (5), washer (6), and screw (3).

F Monter les supports KIT FULL (4). Il faut commencer par le côté gauche de la moto, en (C), à l'aide de l'écarteur (5), la rondelle (6) et la vis (3).

D Montieren Sie die KIT FULL-Träger (4). Zuerst auf der rechten Motorradseite im Bereich (C) mit dem Abstandshalter (5), der Unterlegscheibe (6) und der Schraube (3).

I Montare i supporti KIT FULL (4). Per prima si monteranno nel laterale sinistro della moto, nella zona (C), usando il separatore (5), la guarnizione (6) e la vite (3).

4.



E Y en zona estribera, mediante el tornillo (2), las arandelas (1), distanciador (5), arandela especial (7) y tuerca (8), y por último lo más importante, por sistema de seguridad colocar el clip pasador (9). Nota: no circular con la moto provista del KIT FULL, sin asegurarse de que el clip pasador (9) esté colocado.

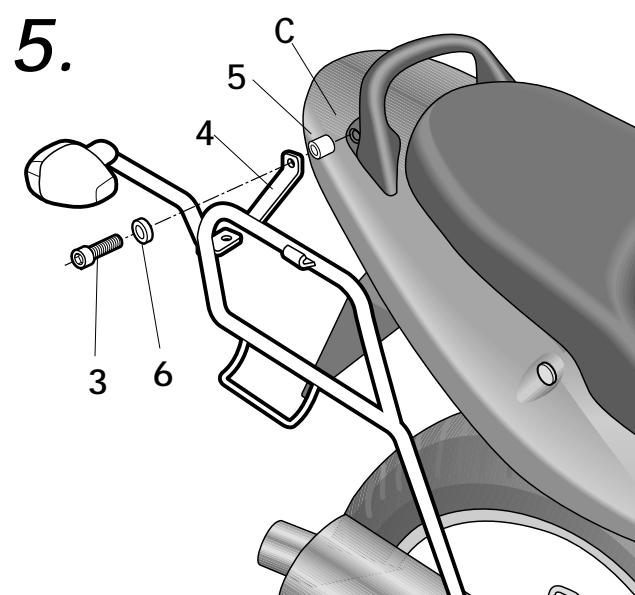
GB And in the footrest area using screw (2), washers (1), spacer (5), washer (7) and nut (8). **Finally and most importantly, as a security measure, attach pin clip (9).** N.B. do not ride the bike with the KIT FULL attached without first ensuring that the pin clip (9) is attached.

F Et au niveau du zona cale-pied, à l'aide de la vis (2), les rondelles (1), l'écarteur (5), la rondelle (7) et l'écrou (8), et enfin, le plus important: pour votre sécurité, placer le clip goupille (9). Note: ne pas circuler avec la moto équipée du KIT FULL, sans vérifier que le clip goupille (9) est en place.

D Dann in der Trittbrettzone mit der Schraube (2), den Unterlegscheiben (1), dem Abstandshalter (5), der Unterlegscheibe (7) und der Schraubenmutter (8). **Wichtig: Bauen Sie aus Sicherheitsgründen den Klammerstift (9) ein.** Hinweis: Fahren Sie nicht mit dem Motorrad, das mit einem KIT FULL ausgestattet ist, ohne sich vorher zu versichern, dass der Klammerstift (9) festgezogen sind.

I E nella zona del predellino usando la vite (2), le guarnizioni (1), il separatore (5), a guarnizione (7) e la vite (8) ed infine la cosa più importante: per il sistema di sicurezza collocare il fermaglio di sicurezza (9). Nota: Non circolare con la moto corredata di KIT FULL se non si è controllato che il fermaglio di sicurezza (9) è a posto.

5.



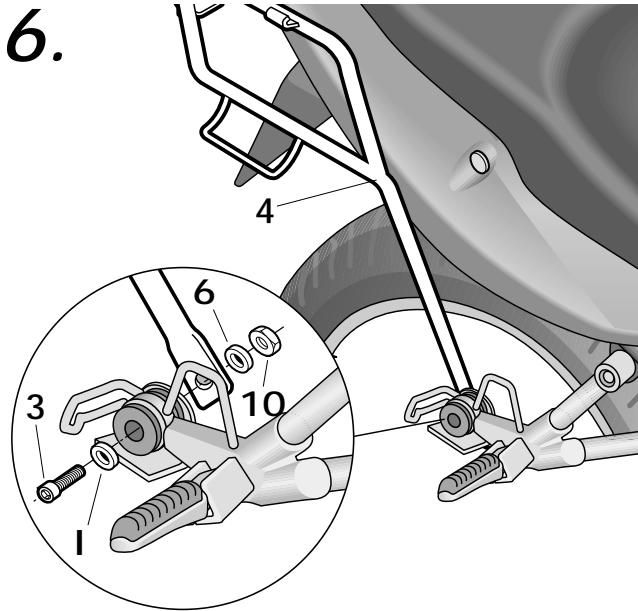
E A continuación se montará en el lateral derecho, en la zona (C), mediante el distanciador (5), arandela (6) y el tornillo (3).

GB Then attach the right side in area (C) using spacer (5) washer (6) and screw (3).

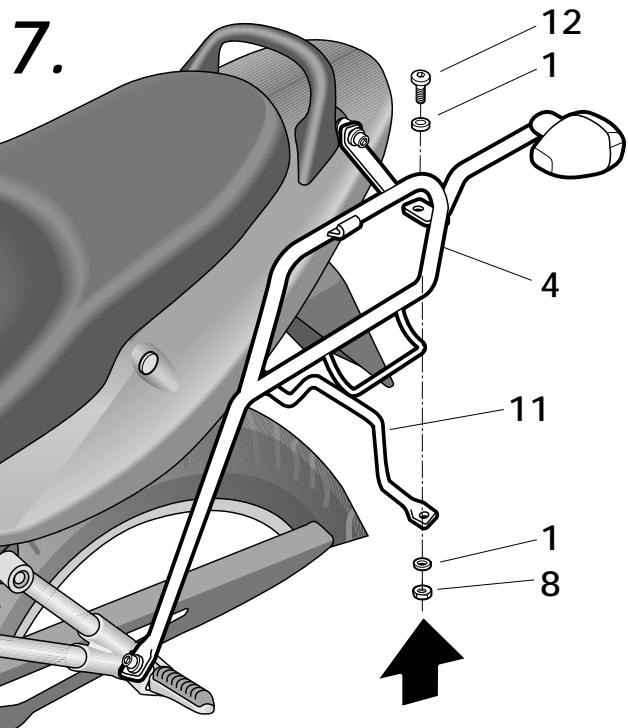
F Ensuite, monter le côté droit, en zone (C), à l'aide de l'écarteur (5), la rondelle (6) et la vis (3).

D Bauen Sie ihn dann auf der rechten Motorradseite, im Bereich (C), mit dem mit dem Abstandshalter (5), der Unterlegscheibe (6) und der Schraube (3) ein.

I Di seguito si monteranno nel laterale destro della moto, nella zona (C), usando il separatore (5), la guarnizione (6) e la vite (3).



- (E) Y en zona del tubo de escape, mediante el tornillo (3), arandela (1), arandela (6) y tuerca (10).
- (GB) And in the exhaust pipe area using screw (3), washer (1) washer (6) and nut (10).
- (F) Et au niveau du pot d'échappement, à l'aide des vis (3), rondelle (1), rondelle (6) et écrou (10).
- (D) Im Bereich des Auspuffs mit der Schraube (3), den Unterlegscheiben (1) und (6) und der Schraubenmutter (10).
- (I) E nella zona del tubo di scappamento, usando la vite (3), la garnizione (1), la garnizione (6) ed il dado (10).



- (E) Montar tubo unión soportes (11) a los soportes KIT FULL (4) y fijarlos con los tornillos (12), arandelas (1) y tuercas (8). Realizar la conexión de los intermitentes incluidos en este KIT, fijar los cables con las bridas (13).
- (GB) Attach union pipe supports (11) to KIT FULL supports (4) and fix with screws (12), washers (1) and nuts (8). Connect the indicators included in this KIT, attach the cables with bridles (13).
- (F) Monter tube d'unior des supports (11) sur les supports KIT FULL (4) et les fixer avec les vis (12), rondelles (1) et écrous (8). Réaliser le branchement des clignotants inclus dans ce KIT, fixer les câbles avec les brides (13).
- (D) Montieren Sie die das Rohr der Verbindungsträger (11) an die KIT FULL-Träger (4) und befestigen Sie es mit den Schrauben (12), Unterlegscheiben (1) und Muttern (8). Verbinden Sie die in diesem Bausatz enthaltenen Blinker und befestigen Sie die Kabel an den Laschen (13).
- (I) Montare il tubo d'unione (11) dei supporti ai supporti KIT FULL (4) e fissarli con le viti (12), le garnizioni (1) ed i dadi (8). Effettuare la connessione degli interruttori acclusi in questo KIT, fissare i cavi con i morsetti (13).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	303021	5	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
2	304176	1	Tornillo M6 x 50 DIN 912 Ø2 - Screw - Vis - Schraube - Vite
3	304069	3	Tornillo M8 x 55 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
4	260743	1	Soporte derecho full - Full right support - Support droit full - Rechter Full-Träger - Supporto destro full
	260744	1	Soporte izquierdo full - Full left support - Support gauche full - Linker Full-Träger - Supporto sinistro full
5	260648	3	Distanciador Ø16 Ø9 x 5 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
6	303020	3	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
7	303017	1	Arandela Ø18 Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
8	302021	3	Tuerca M6 - Nuts - Ecrou - Schraubenmutter - Dado
9	305053	1	Clip pasador - Retaining clip - Goupille clip - Rechter Full-Träger - Fermaglio di sicurezza
10	302024	1	Tuerca M8 - Nuts - Ecrou - Schraubenmutter - Dado
11	260745	1	Soporte tubo unión - Junction tube support - Support d'attache du pot - Linker Full-Träger - Supporto tubo d'unione
12	304052	2	Tornillo M6 x 20 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
13	260695	6	Bridas plástico - Plastic bridles - Brides en plastique - Plastiklaschen - Fascette di plastica